

# 1. 홈페이지 메뉴구성 (Day 1, Day 2, Day 3)

## 2020 ELLAK INTERNATIONAL CONFERENCE

Virtual Online Conference

THE AGE OF AI AND MACHINE TRANSLATION:  
WHAT CAN LANGUAGE, LITERATURE, AND EDUCATION DO?

참가하시려는 세션이 열리는 일시를 미리 확인하신 후, 홈페이지 상단 메뉴바에서 학술대회 1일차/2일차/3일차 가운데 해당 메뉴를 클릭합니다.

### SPECIAL SESSION 1

## HUMANITIES IN THE AGE OF AI AND MACHINE

- **Cathy Adams (University of Alberta, Canada)**, "AI, Ethics and the Future of Teachers' Work"
- **Thomas Marlowe (Seton Hall University, USA)**, "Cybernetics, the Liberal Arts, and Interdisciplinarity"
- **Paul B. Armstrong (Brown University, USA)**, "Stories and the Brain: The Neuroscience of Narrative"

# 2. 세션 참가하기: ZOOM 세션의 경우 ①

## GENERAL SESSION B2

DECEMBER 18, 13:30-15:00 (90 MIN.)

### MEETING ROOM A

THE KOREAN ASSOCIATION FOR FEMINIST STUDIES IN ENGLISH LITERATURE I

(In English)

- real-time ZOOM Webinar
- ID: [REDACTED]
- Password: [REDACTED]

Join Zoom Meeting Room A

Chair: Hyungji Park (Yonsei University, Korea)

#### Presenters

1. Haerin Shin (Korea University, Korea), "Com Translatability"
2. John Ramey (Seoul National University, Korea), "Examination of Race and Gender in Octavia"
3. Seohyon Jung (Seoul National University, Korea), "Economy of Colonial Bodies"

#### Discussant

1. Kwangtaek Han (Chungbuk National University, Korea)
2. Hyewon Shin (Korea University, Korea)
3. Younghee Kho (Jeju National University, Korea)

참가하시려는 세션명과 발표내용을 확인하시고, 빨간색 버튼 ("Join Zoom Meeting Room")을 클릭하시면 바로 Zoom 프로그램이 실행됩니다.

※ 연결이 잘 되지 않을 경우, 빨간 버튼 상단에 적어둔 Zoom 회의ID와 비밀번호를 참고하시어 직접 참가해 주십시오.

### MEETING ROOM B

THE KOREAN ASSOCIATION OF MODERN FICTION IN ENGLISH I

(In Korean)

- real-time ZOOM Webinar
- ID: [REDACTED]
- Password: [REDACTED]

Join ZOOM Meeting Room B

"Perpetual Renewal": Language, In

Chair: Seung-bok Yi (Soongsil University, Korea)

#### Presenters

1. Jung Min Woo (Duksung Women's University, Korea), "Paradox of Immediacy: D. H. Lawrence's Translation Theory and Practice"
2. Kyoungsook Kim (Anyang University, Korea), "'Finnegan's Alice' or 'Alice's Wake': Reading *Finnegans Wake* through Lewis Carroll"
3. Il-su Sohn (Pusan National University, Korea), "Agatha Christie's Power of Surveillance"

#### Discussant

1. Jae Hwan Han (Kyungpook National University, Korea)
2. Youngshim Lee (Hankuk University of Foreign Studies, Korea)

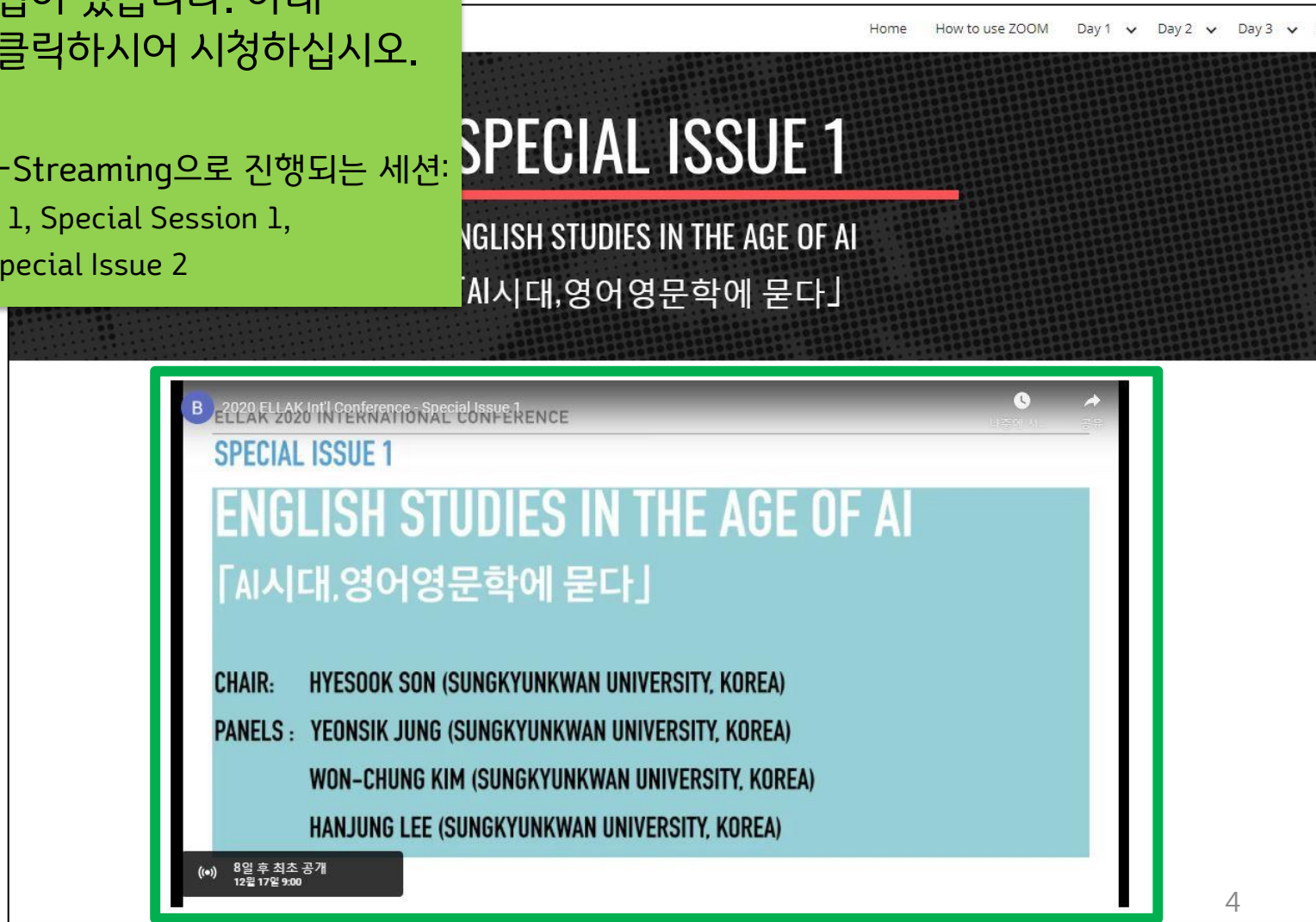
# 2. 세션 참가하기: ZOOM 세션의 경우 ②

The screenshot shows the Zoom meeting interface. At the top left is the Zoom logo. A dialog box is open, asking 'URL:Zoom Launcher을(를) 여시겠습니까?' (Do you want to open the URL:Zoom Launcher?). It provides the URL 'https://us02web.zoom.us에서 이 애플리케이션을 열려고 합니다.' and a checkbox for '항상 us02web.zoom.us에서 연결된 앱에 있는 이 유형의 링크를 열도록 허용' (Always allow opening this type of link in apps connected to us02web.zoom.us). A button labeled 'URL:Zoom Launcher 열기' (Open URL:Zoom Launcher) is highlighted with a green box and a green arrow. Below the dialog box, the text says '브라우저에 표시된 대화 상자에서 Zoom Meetings 대화 상자가 표시되지 않으면 아래 회의 시작' (If the Zoom Meetings dialog box is not displayed in the dialog box displayed in the browser, click the meeting start button below). A blue button labeled '회의 시작' (Start Meeting) is visible. A green callout box on the right contains instructions: '빨간색 버튼을 클릭하시면 다음과 같은 안내창이 뜹니다. (약간의 로딩이 발생할 수 있습니다) 안내창의 “Zoom Launcher를 열기”를 클릭하십시오.' (If you click the red button, the following guide window will appear. (There may be a slight loading time) Click “Open Zoom Launcher” in the guide window.)'. At the bottom, there is a note: '※ 원활한 참가를 위해 미리 Zoom Launcher를 다운로드 받아 설치하십시오. 부득이 Launcher 이용이 어려울 경우, 중앙의 “회의시작” 버튼을 클릭하십시오.' (※ To ensure smooth participation, please download and install Zoom Launcher in advance. If it is difficult to use the Launcher, please click the “Start Meeting” button in the center.)'. The footer contains 'Copyright ©2020 Zoom Video Communications, Inc. All rights reserved. 개인정보 보호정책 및 법적 정책'.

## 2. 세션 참가하기: Youtube 스트리밍의 경우 ①

해당 세션의 페이지에 가시면 아래와 같이 동영상 클립이 있습니다. 아래 화면의 **중앙**을 클릭하시어 시청하십시오.

※ Youtube Live-Streaming으로 진행되는 세션:  
Individual Session 1, Special Session 1,  
Special Issue 1, Special Issue 2



## 2. 세션 참가하기: Youtube 스트리밍의 경우 ②

질문이나 토론을 원하시는 경우, 유튜브 사이트로 이동하시어 댓글 기능을 이용해 주십시오.

화면의 상단, 제목을 클릭하시면 유튜브 사이트로 연결됩니다.

The screenshot shows a webpage for a special issue. At the top, there is a navigation bar with links for 'Home', 'How to use ZOOM', and 'Day 1', 'Day 2', 'Day 3'. Below this, the main heading reads 'SPECIAL ISSUE 1' followed by 'ENGLISH STUDIES IN THE AGE OF AI' and the Korean subtitle '「시시대, 영어영문학에 묻다」'. A green rectangular box highlights the top navigation bar area. Below the main heading, the text 'CHAIR: HYESOOK SON (SUNGKYUNKWAN UNIVERSITY, KOREA)' and 'PANELS: YEONSIK JUNG (SUNGKYUNKWAN UNIVERSITY, KOREA), WON-CHUNG KIM (SUNGKYUNKWAN UNIVERSITY, KOREA), HANJUNG LEE (SUNGKYUNKWAN UNIVERSITY, KOREA)' is displayed. At the bottom left, there is a small black box with the text '(\*) 8일 후 최초 공개 12월 17일 9:00'. The page number '5' is visible in the bottom right corner.